

Reunión de la comisión AGV

Fecha: 1° de agosto, 2020

Plataforma Zoom

Orden del día:

1- Qué hay de nuevo?

- transmisión en vivo por facebook live para la AG3
- Creación de grupo de facebook para la transmisión
- Votación por zoom
- Plataforma- 100 o 300 personas

2- Grupos de lengua. Cómo se están organizando. Novedades.

3- Traductores.

4- AG3- discutir número de participantes

Hora de comienzo 10:30 AM Uruguay / 15:30 Italia

Presentes:

Al comienzo: Lanfranco, Mariel, Marguerite, Asma, Brigitta, Edouard, Marcela, Pato, Gabi, Rémi, Monique.

Hacia las 12:00 estaban presentes: Marguerite, Mariel, Edouard, Rémi, Pato, Marcela, Lanfranco y Gabi.

A las 12:02 se suma Antoinette quien tuvo problemas de conexión.

Marissa y Eli avisan que no pueden estar presentes esta vez, tienen clase de la universidad.

Mariel comenzó la sesión saludando a los presentes y anunciando que el punto 4 no será discutido, ya que después de la reunión de la Comisión del 25 de julio, el AC reunido propuso una orientación:

"Sólo los delegados hablarán en el Zoom pero otras personas también pueden participar... pero sólo por escrito".

Gabi aclara que este punto se ha tomado en cuenta porque en la anterior reunión de esta comisión se planteó la discusión, habían más de dos propuestas: 5 personas por movimiento, 3 personas por movimiento, 10 personas por movimiento (planteado por Lanfranco, con gran énfasis en aquella oportunidad). Esto es, en efecto, lo que se propuso el 25 de julio, pero el Consejo de Administración decidió otro enfoque.

Gabi interviene diciendo que si bien entiende que el CA está por encima de la comisión, (una responsabilidad solicitada por varios Movimientos), era algo que íbamos a resolver colectivamente. Entiende que el CA tiene potestad para hacerlo pero debe quedar en claro que muchos movimientos esperan tener mayor participación en la AG3 por zoom.

Se pasa al punto 2- Grupos de Idiomas, ya que Gitta (quien cumple años hoy) está presente por poco tiempo y puede compartir con nosotros cómo está llevándose a cabo el grupo de alemán.

Gitta explica que el grupo de alemán está conformado por Austria, Suiza y Alemania. Ella es la delegada de este grupo. Han participado entre 7 y 8 personas, con 4 delegados presentes.

Se reunieron en dos oportunidades. La primera vez fue sobre todo mirar el sitio web y ver los puntos a discutir.

Como ya han debatido y discutido, piensan que van a hacer el acta de reunión para hacer propuestas. Han insistido, explica, en el orden del día de la AG3, para ayudar al CA y para que sea un orden del día claro y preciso.

Este grupo opina que el punto 3, de las orientaciones del CA, puede dejarse para más adelante porque también está en el informe moral y no vale la pena hablarlo dos veces.

Pregunta Gitta si el informe moral es el mismo que las orientaciones. Opinan que el informe moral tiene demasiados puntos. Se explica entonces que las orientaciones es un documento elaborado por un grupo de compañeros en la RIDEF de Suecia 2018, un grupo de 11 personas entre las cuales estaban: Pilar, Giancarlo, Wanda, entre otros.

Gitta dice que su grupo de lengua transmitirá rápidamente a través del acta de reunión al CA y comisión.

Mariel propone que haya una AGc, con los coordinadores de los grupos de lengua, después del 20 de agosto (o antes si entregan antes) para organizar el temario u orden del día de la AG3.

Gabi expresa (hacia el final de la reunión), tomando en cuenta esta propuesta de Mariel, que sería necesario que el orden del día definido para la AG3 debe bajar a los grupos de lengua y movimientos para tener claras las posturas y agilizar la AG3. Es decir todos deben saber con anticipación el orden del día para la AG3 y que duda que los tiempos sean suficientes para ello: después del 20 se juntarían los delegados de los grupos de idiomas, pero el 29 sería la AG3. En ese tiempo tienen que definir el orden del día, bajar a los movimientos, reunirse y definir posturas y votaciones a la interna de cada movimiento.

Mariel explica que entre el 20 y el 25 de agosto, los coordinadores de los grupos lingüísticos se reunirían con el CA para validar (con o sin modificaciones) el Orden del día final propuesto por el CA.

Los movimientos y grupos lingüísticos tendrían entonces 3 días (26, 27 y 28 de agosto) para definir posiciones y votos sobre las nuevas propuestas y mociones.

Siguiendo con el orden del día:

- **Transmisión por facebook live.**

Se informa que se ha creado un grupo privado de facebook para realizar la transmisión en vivo de la AG3.

Se han realizado pruebas. Funciona bien.

- **Se muestra el sistema de votación de zoom.** Se hace una prueba para que vean cómo funciona.

Observaciones que hacen que descartemos esta herramienta:

- No se sabe quién vota
- No se sabe quién se abstiene
- Marcela del MeMM propone google forms ya que va a una hoja de cálculo directamente y realiza los gráficos.
- La verificación de la votación es muy complicada. Rémi interviene diciendo que es una buena herramienta para hacer un sondeo, para cosas que no son importantes en la AG, cosas menores, pero no para las votaciones importantes. Propone el voto por formulario. Marguerite interviene contando cómo es la experiencia del ICEM a través del formulario libre.

Para la votación se debe tener en cuenta:

- Hay votaciones abiertas y votaciones secretas (elegir el CA, por el reglamento interior, artículo 10, lo lee Rémi).
- Hay movimientos que no pueden acceder a zoom por problemas de conectividad. Por lo tanto, se debería tomar en cuenta esa variable, para que pudieran votar por mail u otra plataforma.

Lanfranco dice poder ocuparse de encontrar la plataforma adecuada. Mariel pregunta por qué no usar el formulario que ya está usando el ICEM. Rémi acuerda con buscar otra herramienta y sostiene que es muy positivo que Lanfranco lleve adelante esa búsqueda. Gabi opina que está de acuerdo con que Lanfranco realice esa búsqueda pero opina que la plataforma no debe ser muy costosa, porque si bien la AGV no ha tenido gastos significativos, necesitamos guardar dinero para futuros encuentros presenciales, sobre todo para la solidaridad. Por otro lado, Gabi opina que debemos tener definida la plataforma de votación como máximo para la semana próxima, puesto que los movimientos necesitan saber cómo vamos a funcionar y a su vez necesitamos probarla. Mariel opina que necesitaremos hacer un test con los delegados.

Se piensa que la AG3 llevará todo el fin de semana del 29 y 30 de agosto: por las mañanas y las tardes.

Se necesita definir eso para que los delegados y miembros se agenden esos dos días para las asambleas y puedan organizar sus vidas personales en función de ello.

3- Traducciones

Se anuncia que Marguerite es nuestra traductora. Se le solicitará a Tere también. Faltan traductores al inglés. Se le solicitará a Bux. Sin embargo, Mariel dice que los delegados no pueden ser traductores... solo en la AG3.

Marguerite opina que una asamblea de 3 horas necesita 2 traductores que se dividan en 1.5 horas cada uno.

Gabi explica la dificultad para encontrar traductores y que si los delegados no pueden traducir entonces se complica más aún, ya que ni Tere ni Bux podrían traducir.

Mariel pregunta si se consultó con la comisión #3, traducciones. Gabi dice que Marta ha traducido algunos documentos pero que ha manifestado que no puede. Flor ha traducido algunas veces en las reuniones pero no se siente cómoda haciéndolo, ha manifestado no poder hacerlo ya que tiene que estar atenta a muchas tareas como miembro del CA.

Gabi propone reflexionar sobre la poca participación de los miembros en las comisiones. Dice que levantamos la mano para votar la creación de comisiones pero después no hay participación en éstas. Sugiere que esta sea una discusión para la instancia presencial. Pero reflexiona en que justamente es ahora que más se necesita la comisión de traducciones y que ésta no está presente.

Mariel propone poner en la comisión personas que puedan traducir. Gabi responde que no puede obligar a quien no quiere hacerlo. Así mismo, explica que ha enviado mails (al comienzo de este proceso) a quienes se habían ofrecido para traducir en la RIDEF de Suecia (Gabi había hecho ese registro para los que ayudaban en el periódico de la RIDEF, taller que ella coordinaba con David), también envió dos mails a los delegados solicitando esa ayuda y no obtuvo respuesta. Solamente Marguerite se ofreció y se puso a disposición. Juan Carlos propone llevar este problema a los grupos de lengua con el fin de que desde allí surjan los traductores.

Mariel se pregunta sobre la organización de la AG3: lista de oradores, actas de la asamblea, etc. Ella propone que las actas sean escritas por dos personas, y luego estas dos secretarías/os juntan ambos informes.

Gabi respondió que la Comisión se ocupará de esta organización como lo hicimos en las reuniones de información anteriores.

Gabi responde que la comisión se hará cargo de esa organización como lo hemos hecho en las reuniones informativas anteriores.

Mariel expresa que el orden del día para la AG3 es competencia del CA y que los coordinadores de los grupos de idiomas realizarán la síntesis y las recomendaciones al CA. Mariel expresa que la mayoría en la AG será $\frac{2}{3}$ del total.

Síntesis de lo conversado y acuerdos:

- La AG3 será solamente de delegados + CA+ comisión AGV.
- La zoom a contratar seguirá siendo para 100 personas
- Habrá una AGc, con delegados, para definir el orden del día de la AG3. Los puntos que no sean tratados serán asumidos en la AG presencial.
- Lanfranco asume la tarea de buscar esta semana una plataforma para las votaciones.
- Con respecto a los traductores, Juan Carlos propone llevar este problema a los grupos de lengua con el fin de que desde allí surjan quienes se ofrezcan para las traducciones.

Próxima reunión: sábado 8 de agosto de 2020. 10:30 hora Uruguay/ 15:30 Italia (igual que hoy).

Sin más, finaliza la reunión siendo casi las 13:00 horas de Uruguay.

Notas tomadas por Gabi Varaldi, para ser revisadas por la comisión AG Virtual y para volver a Gabi y Mariel para finalizarla.